



An die  
Ver- und Entsorgungsunternehmen  
im Land Brandenburg

Postanschrift  
Heinrich-Mann-Allee 103  
14473 Potsdam

Bearb.: Susanne Köhler  
Gesch.-Z.: 43-593-72/01  
Telefon: +49 331 8844-431  
Fax: +49 331 8844-126  
Internet: [www.geobasis-bb.de](http://www.geobasis-bb.de)  
[susanne.koehler@geobasis-bb.de](mailto:susanne.koehler@geobasis-bb.de)

Potsdam, 15.02.2017

## **Bereitstellung von Metadaten zu INSPIRE-relevanten Geodatenätzen durch Ver- und Entsorgungsunternehmen – Handlungsempfehlung –**

Sehr geehrte Damen und Herren,

im November 2016 wurde die beigefügte [Handlungsempfehlung zur „Bereitstellung von Metadaten zu INSPIRE-relevanten Geodatenätzen von Ver- und Entsorgungsunternehmen“](#) durch ein Gremium von Verbänden und Institutionen mit Vertretern aus dem Bundesverband der Energie- und Wasserwirtschaft e.V. (BDEW), dem Deutschen Verein des Gas- und Wasserfaches e.V. (DVGW), der Deutschen Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall e.V. (DWA), dem Forum Netztechnik/Netzbetrieb im Verband der Elektrotechnik Elektronik (VDE|FNN), dem Bundesministerium des Innern (BMI), der Koordinierungsstelle Geodateninfrastruktur Deutschland (GDI-DE) und dem Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) unter Leitung der Geschäftsstelle der Kommission für Geoinformationswirtschaft (GIW-Kommission) verabschiedet und [veröffentlicht](#)<sup>1</sup>.

Die Handlungsempfehlung wurde erarbeitet, da bei Geodaten über Ver- und Entsorgungsinfrastruktur grundsätzlich eine INSPIRE-Betroffenheit bestehen kann.

Die Betroffenheit richtet sich nach den landesrechtlichen Vorschriften, im Land Brandenburg nach dem **Gesetz über die Geodateninfrastruktur im Land Brandenburg (Brandenburgisches Geodateninfrastrukturgesetz - BbgGDIG)**<sup>2</sup> vom 13. April 2010 (GVBl.I/10, [Nr. 17]). Mit diesem Gesetz wurde auch im Land Brandenburg die kommunale Schutzklausel des Artikels 4 Abs. 6 der INSPIRE-Richtlinie<sup>3</sup> in Landesrecht umgesetzt (siehe § 4 Abs. 5 BbgGDIG). Die kommunale Ebene ist im Land Brandenburg nur unter eingeschränkten Voraussetzungen von INSPIRE betroffen. Soweit Kommunen ihre Aufgaben in Form kommunaler

### Besucheradressen

**Betriebssitz** Robert-Havemann-Straße 4 · 15236 Frankfurt (Oder) · +49 335 5582-521

**Betriebsstelle** Heinrich-Mann-Allee 103 · 14473 Potsdam · +49 331 8844-0

**Betriebsstelle** Ahornweg 3 · 17291 Prenzlau · +49 3984 8568-0

Die LGB ist ein Landesbetrieb, der dem Ministerium des Innern und für Kommunales des Landes Brandenburg zugeordnet ist.

Zusammenarbeit oder durch wirtschaftliche Unternehmen erfüllen, erfasst der Geltungsbereich der kommunalen Schutzklausel auch diese. Insbesondere kann sich - neben anderen Voraussetzungen - eine kommunale Betroffenheit nur dann ergeben, wenn ihre **elektronische** Erfassung und Verbreitung rechtlich vorgeschrieben ist. Für die von den Ver- und Versorgungsunternehmen für kommunale Belange zu erfüllenden Aufgaben sehen die Gesetze oder Rechtsverordnungen des Landes Brandenburg nach Prüfung des Städte- und Gemeindebundes Brandenburg derartige Verpflichtungen zur elektronischen Erfassung oder Verbreitung zurzeit nicht vor.

Im Rahmen der Aufgabenwahrnehmung als ressortübergreifende Kontaktstelle GDI-DE im Land Brandenburg gemäß § 10 Abs. 1 BbgGDIG<sup>4</sup> und nach Abstimmung mit den zuständigen Ressorts der Landesregierung wenden wir uns an Sie und erbitten Ihre Zuarbeit.

### Erfordernis

Dieses Schreiben haben Sie als im Land Brandenburg tätiges Ver- oder Versorgungsunternehmen von der für Sie zuständigen Behörde erhalten. In Erfüllung Ihres gesetzlichen Auftrags werden Sie hiermit gebeten, Ihre INSPIRE-Betroffenheit zu prüfen und das Ergebnis zu übermitteln:

1. Entsprechend Punkt 1 der Handlungsempfehlung haben Sie als geodatenhaltende Stelle (ggf. Datenherr) Ihre INSPIRE-Betroffenheit im Einzelfall zu prüfen. Ihre Prüfung ist nur für Geodatenätze erforderlich, die in direktem Zusammenhang mit einem öffentlichen Auftrag einer Behörde stehen, noch in Verwendung stehen und in elektronischer Form vorliegen.
2. Bitte führen Sie für Ihren Zuständigkeitsbereich eine entsprechende Prüfung durch. Maßgeblich für diese Prüfung sind die in Kapitel 2 der Handlungsempfehlung (Ausgangssituation und Ziel) genannten Kriterien.
3. Benennen Sie die von Ihnen INSPIRE-identifizierten Geodatenätze und senden Sie dieses Prüfergebnis (bzw. Ihre Fehlanzeige) bitte bis zum **21.03.2017** sowohl an die Behörde zurück, von der Sie dieses Schreiben erhalten haben als auch an die Kontaktstelle GDI-DE (per E-Mail an [susanne.koehler@geobasis-bb.de](mailto:susanne.koehler@geobasis-bb.de)).

### Hilfestellungen

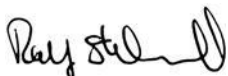
- „Identifizierungs-Anleitungen“<sup>5</sup> (Steckbriefe) wurden im Geoportal Brandenburg veröffentlicht.
- Von besonderem Belang erscheint aus hiesiger Sicht das Annex III Thema „Versorgungswirtschaft und staatliche Dienste“<sup>6</sup> zu sein, aber auch „Produktionsanlagen“, „Bewirtschaftungsgebiete, Schutzgebiete, geregelte Gebiete und Berichterstattungseinheiten“ (Deponien, Abfallverklappung) und „Energiequellen“ gehören zur engeren, möglichen Betroffenheit. Sämtliche mögliche Themen können im Internet recherchiert werden<sup>7</sup>.

## Seite 3

- Als weitere Hilfestellung zur Identifizierung und ggf. Umsetzung verweisen wir beispielhaft auf die Seite der Beschreibung zur Datenspezifikation des Themas „Utility and government services“<sup>8</sup>.
- Durch INSPIRE wurde die Datenspezifikation (Technical Guidelines) zu „Utility and Government Services“ veröffentlicht<sup>9</sup>.

Für Rückfragen steht Ihnen die Kontaktstelle GDI-DE im Land Brandenburg gern unter der E-Mail-Adresse [susanne.koehler@geobasis-bb.de](mailto:susanne.koehler@geobasis-bb.de) zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag



Ralf Strehmel

### Anlage:

- Handlungsempfehlung zur „Bereitstellung von Metadaten zu INSPIRE-relevanten Geodatensätzen durch Ver- und Entsorgungsunternehmen“

### Verweise:

- 1 siehe z.B.: [http://www.geoportal.de/SharedDocs/Kurzmeldungen/DE/GDI-DE-Aktuelles/2016/Pressemeldung\\_HE\\_Bereitstellung\\_Metadaten\\_Ent\\_Versorgungsunternehmen.html](http://www.geoportal.de/SharedDocs/Kurzmeldungen/DE/GDI-DE-Aktuelles/2016/Pressemeldung_HE_Bereitstellung_Metadaten_Ent_Versorgungsunternehmen.html)
- 2 [http://bravors.brandenburg.de/br2/sixcms/media.php/76/GVBI\\_I\\_17\\_2010.pdf](http://bravors.brandenburg.de/br2/sixcms/media.php/76/GVBI_I_17_2010.pdf)
- 3 <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32007L0002&from=DE>
- 4 [http://bravors.brandenburg.de/br2/sixcms/media.php/76/GVBI\\_I\\_17\\_2010.pdf](http://bravors.brandenburg.de/br2/sixcms/media.php/76/GVBI_I_17_2010.pdf)
- 5 <https://geoportal.brandenburg.de/kontaktstelle-gdi-de-in-brandenburg/inspire/datenspezifikationen/>
- 6 [http://www.geoportal.de/SharedDocs/Downloads/DE/GDI-DE/Steckbrief\\_Versorgungswirtschaft\\_V1.pdf?blob=publicationFile](http://www.geoportal.de/SharedDocs/Downloads/DE/GDI-DE/Steckbrief_Versorgungswirtschaft_V1.pdf?blob=publicationFile)
- 7 <http://inspire.ec.europa.eu/data-specifications/2892>
- 8 <http://inspire.ec.europa.eu/Themes/136/2892>
- 9 [http://inspire.ec.europa.eu/documents/Data\\_Specifications/INSPIRE\\_DataSpecification\\_US\\_v3.0.pdf](http://inspire.ec.europa.eu/documents/Data_Specifications/INSPIRE_DataSpecification_US_v3.0.pdf)